



UNIONE ITALIANA

Talijanska unija - Italijanska Unija
Via – Ulica – Uljarska 1/IV
51000 FIUME – RIJEKA - REKA
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876
E-Mail: tremul@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.hr
ID Skype: unione.italiana.fiume

Sig. Amm. 013-04/2011-14/3
N° Pr. 2170-67-02-11-5

Ai sensi dell'articolo 38 dello Statuto dell'Unione Italiana con sede a Fiume

PROMULGO

La Delibera 5 settembre 2011, N° 24, recante “I Assestamento al Programma di lavoro e Piano finanziario dell’Unione Italiana per il 2011 e alla Programmazione delle attività, delle iniziative e degli interventi da finanziarsi con i mezzi delle Leggi 191/2009 e 25/2010 a favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia per il 2011”.

Il Presidente dell’Unione Italiana
On. Furio Radin

Abbazia, 5 settembre 2011



UNIONE ITALIANA
Talijanska unija - Italijanska Unija
Via – Ulica – Uljarska 1/IV
51000 FIUME – RIJEKA - REKA
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876
E-Mail: tremul@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.hr
ID Skype: unione.italiana.fiume
ASSEMBLEA

Sig. Amm.: 013-04/2011-14/3
N° Pr.: 2170-67-02-11-6

Ai sensi degli articoli 20, 22, 23 e 24 dello Statuto dell'Unione Italiana con sede a Fiume, dell'articolo 14 dello Statuto dell'Unione Italiana con sede a Capodistria, nonché degli articoli 77 e 78 del “*Regolamento interno dell'Assemblea dell'Unione Italiana*”, l'Assemblea dell'Unione Italiana, nel corso della sua IV Sessione ordinaria, addì 5 settembre 2011, in Abbazia, dopo aver esaminato la “*Definitiva Proposta di I Assestamento al Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2011 e alla Programmazione delle attività, delle iniziative e degli interventi da finanziarsi con i mezzi delle Leggi 191/2009 e 25/2010 a favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia per il 2011*”, ha accolto la seguente:

DELIBERA
5 settembre 2011, N° 24,
“I Assestamento al Programma di lavoro
e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2011
e alla
Programmazione delle attività, delle iniziative e degli interventi
da finanziarsi con i mezzi delle Leggi 191/2009 e 25/2010 a favore della
Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia per il 2011”

1. Si prende atto che il Ministero degli Affari Esteri italiano, in data 1 aprile 2011, ha comunicato all'Unione Italiana la seguente riduzione dei finanziamenti destinati, per il 2011, alla Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia:
 - ❖ Cap. 4543 – da 50.300,00 € a 45.101,00 € (- 10,33%, ossia - 5.199,00 €);
 - ❖ Cap. 4544 – da 5.000.000,00 € a 4.485.306,00 € (- 10,29%, ossia - 514.694,00 €);
 - ❖ Cap. 4545 – da 1.632.000,00 € a 1.463.503,00 € (- 10,32%, ossia - 168.497,0 €);
 - ❖ Totale – da 6.682.300,00 € a 5.993.910,00 € (- 688.390,00 €).
2. Si prende atto che l'indice dei finanziamenti dello Stato Italiano nei riguardi della CNI, dal 2003 al 2011, è il seguente:
 - Cap. 4544 – 2010/2011: indice 90; 2003/2011: indice 87.
 - Cap. 4545 – 2010/2011: indice 79; 2003/2011: indice 55.
 - Complessivamente – 2010/2011: indice 87; 2003/2011: indice 76.
3. Pur consapevoli delle difficoltà finanziarie che sta attualmente attraversando l'Italia e sottolineando la gratitudine per il sostegno, politico, istituzionale e finanziario che la Nazione Madre riserva alla Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia, si esprime profondo disappunto per i nuovi ulteriori tagli apportati ai mezzi destinati alla CNI che

mettono in forse la futura crescita della Comunità, in un momento, invece, di rinnovata progettualità e concreta spinta propulsiva, prodotto di una chiara strategia di sviluppo tracciata dall'Unione Italiana. Inoltre, la costante riduzione del Cap. 4545 costringe a spostare progressivamente un numero sempre maggiore di programmi di attività sul Cap. 4544 che, per la sua natura, non si presta agevolmente a finanziare attività di programma, con un conseguente disagio e rischio di disservizio nei confronti degli utenti.

4. Si apportano le seguenti rimodulazioni delle voci di spesa al “*Programma di lavoro e Piano finanziario dell’Unione Italiana per il 2011*”:
- a) 1. “*Educazione e Istruzione*”, 1. Iniziative Settore: - 16.170,00 € da 74.085,00 € a 57.915,00 €- Cap. 4545:
 - a. Istituzioni prescolari: - 9.060,00 € da 23.865,00 € a 14.805,00 €
 - i. 3. Teatro, IV ciclo, spettacolo per i bambini e laboratori per gli insegnanti: - 6.000,00 € da 6.000,00 € a 0 €
 - ii. 4. Lingua materne, attività di arricchimento lessicale e di educazione all’espressione: - 3.060,00 € da 3.060,00 € a 0 €
 - b. SEI: - 4.740,00 € da 29.755,00 € a 25.015,00 €
 - i. 5. “*Ex-Tempore di pittura*”, Classi superiori, XII edizione, competizione di espressione artistica: - 4.740,00 € da 4.740,00 € a 0 €
 - c. SMSI: - 2.370,00 € da 11.565,00 € a 9.195,00 €
 - i. 3. “*Ex-Tempore di pittura*”, XII edizione, competizione di espressione artistica: - 2.370,00 € da 2.370,00 € a 0 €
 - b) 1. “*Educazione e Istruzione*”, 2. Escursioni e viaggi studio SEI: - 24.000,00 € da 217.500,00 € a 193.500,00 €- Cap. 4544:
 - b. Colonie estive (VI Cro/VII Slo): -24.000,00 € da 115.000,00 € a 86.000,00 € lordi.
 - c) 1. “*Educazione e Istruzione*”, 4. Aggiornamento e formazione in servizio: -35.000,00 € da 35.000,00 € a 0 €- Cap. 4544.
 - d) 1. “*Educazione e Istruzione*”, 4. Aggiornamento e formazione in servizio: -10.000,00 € da 125.000,00 € a 115.000,00 €- Cap. 4545.
 - e) 1. “*Educazione e Istruzione*”, 7. Manuali scolastici, libri di testo ausiliari, schede prescolari, vocabolari ed enciclopedie omaggio (il finanziamento è riferito all'anno finanziario 2012 - Conv. MAE-UPT): -26.000,00 € da 310.000,00 € a 284.000,00 €
 - f) 2. “*Cultura*”, 1. Attività generale del settore: - 2.000,00 € da 2.000,00 € a 0 € - Repubblica di Croazia: Consiglio per le Minoranze Nazionali.
 - g) 2. “*Cultura*”, 1. Attività generale del settore: - 1.927,00 € da 1.927,00 € a 0 € - Repubblica di Croazia: Regione Istriana.
 - h) 2. “*Cultura*”, 2. Concorso d’arte e di cultura Istria Nobilissima, XLIII edizione: - 6.517,00 € da 90.000,00 € a 83.483,00 €- Cap. 4544.
 - i) 2. “*Cultura*”, 2. Concorso d’arte e di cultura Istria Nobilissima, XLIII edizione: + 9.199,00 € da 11.100,00 € a 20.299,00 €- Repubblica di Croazia: Consiglio per le Minoranze Nazionali.
 - j) 2. “*Cultura*”, 4. Conferenze: (il finanziamento è riferito al primo semestre dell’anno 2012 – Conv. MAE-UPT) - 22.000,00 € da 44.000,00 € a 22.000,00 €- Cap. 4544.
 - k) 2. “*Cultura*”, 5. Serate letterarie e tavole rotonde: - 31.240,00 € da 31.240,00 € a 0 €- Cap. 4544 – il finanziamento in favore delle CI, per un importo netto di 27.200,00 € ossia lordo di 29.920,00 € viene fatto rientrare nella voce “*Sostegno per lo svolgimento delle attività istituzionali delle CI*”, di cui ai fondi perenti afferenti alle Convenzioni MAE-UI 1999-2008, per complessivi 1.976.866,82 €
 - l) 2. “*Cultura*”, 5. Serate letterarie e tavole rotonde: - 4.300,00 € da 4.300,00 € a 0 €- Regione Istriana.

- m) 2. “Cultura”, 5. Serate letterarie e tavole rotonde: + 13.533,00 € da 0 € a 13.533,00 € - Repubblica di Croazia: Consiglio per le Minoranze Nazionali (il finanziamento è riferito pure all’attività di eventuali conferenze e presentazione di libri di autori connazionali).
- n) 2. “Cultura”, 6. Pubblicazioni: - 30.329,00 € da 33.029,00 € a 0 € - Cap. 4544 – il finanziamento, per un importo pari a 30.329,00 € al lordo, viene fatto rientrare nella voce “Sostegno per lo svolgimento delle attività istituzionali delle CI”, di cui ai fondi perenti afferenti alle Convenzioni MAE-UI 1999-2008, per complessivi 1.976.866,82 €
- o) 2. “Cultura”, 6. Pubblicazioni: + 2.700,00 € da 0 € a 2.700,00 € - Cap. 4545.
- p) 2. “Cultura”, 7. Mostre d’arte: + 10.826,00 € da 0 € a 10.826,00 € - Repubblica di Croazia: Consiglio per le Minoranze Nazionali.
- q) “Cultura”, 7. Mostre d’arte: - 3.000,00 € da 3.000,00 € a 0 € - Regione Istriana.
- r) “Cultura”, 7. Mostre d’arte: - 7.825,00 € da 32.500,00 € a 24.675,00 € - Cap. 4545.
- s) 2. “Cultura”, 11. Escursioni in Italia (il finanziamento, per l’importo di 316.616,00 € è riferito al 2012 - Conv. MAE-UPT, mentre l’importo di €20.000,00 è riferito al 2011 per l’escursione culturale dei dirigenti delle CI a Roma per il 150° dell’Unità d’Italia) – 38.384,00 € da 375.000,00 € a 336.616,00 € - Cap. 4544.
- t) 2. “Cultura”, 14. Contributo a favore dell’IRCI: + 10.000,00 € da 40.000,00 € a 50.000,00 € - Cap. 4544.
- u) 2. “Cultura”, 16. UPT: Leone di Muggia: - 1.000,00 € da 11.000,00 € a 10.000,00 € - Cap. 4544.
- v) 3. “Università e Ricerca scientifica”, 1. Attività generale del settore: - 500,00 € da 2.500,00 € a 2.000,00 € - Cap. 4545.
- w) 3. “Università e Ricerca scientifica”, 2. Centro di Ricerche Storiche di Rovigno: - 6.000,00 € da 236.000,00 € a 230.000,00 € - Cap. 4545.
- x) 3. “Università e Ricerca scientifica”, 2. Centro di Ricerche Storiche di Rovigno: - 5.199,00 € da 50.300,00 € a 45.101,00 € - Cap. 4543.
- y) 3. “Università e Ricerca scientifica”, 3. Società di Studi Storici e geografici di Pirano: - 700,00 € da 5.700,00 € a 5.000,00 € - Cap. 4545.
- z) 3. “Università e Ricerca scientifica”, 5. Promozione attività di ricerca; equipollenza diplomi, esami integrativi: - 500,00 € da 2.500,00 € a 2.000,00 € - Cap. 4545.
- aa) 4. “Teatro, Arte e Spettacolo”, 1. Attività generale del settore: - 6.000,00 € da 6.000,00 € a 0 € - Repubblica di Croazia: Consiglio per le Minoranze Nazionali.
- bb) 4. “Teatro, Arte e Spettacolo”, 2. Spese viaggio ed Escursioni di Sezioni e Gruppi delle CI e delle Società Artistico - Culturali: - 5.940,00 € da 59.400,00 € a 53.460,00 € - Cap. 4544.
- cc) 4. “Teatro, Arte e Spettacolo”, 3. XL Edizione del Festival della canzone per l’infanzia “Voci Nostre”: - 5.128,00 € da 10.000,00 € a 4.872,00 € - Repubblica di Croazia: Consiglio per le Minoranze Nazionali.
- dd) 4. “Teatro, Arte e Spettacolo”, 4. Programma artistico - culturale in seno alle SAC: - 4.694,00 € da 4.694,00 € a 0 € - Repubblica di Croazia: Consiglio per le Minoranze Nazionali.
- ee) 4. “Teatro, Arte e Spettacolo”, 4. Programma artistico - culturale in seno alle SAC: - 3.500,00 € da 3.500,00 € a 0 € - Cap. 4545.
- ff) 4. “Teatro, Arte e Spettacolo”, 5. Rassegne artistico - culturali delle CI: - 1.500,00 € da 3.000,00 € a 1.500,00 € - Cap. 4545.
- gg) 4. “Teatro, Arte e Spettacolo”, 5. Rassegne artistico - culturali delle CI: - 118,00 € da 6.884,00 € a 6.766,00 € - Repubblica di Croazia: Consiglio per le Minoranze Nazionali.

- hh) 4. *“Teatro, Arte e Spettacolo”*, 6. Incontri tra le SAC: + 3.000,00 € da 2.000,00 € a 5.000,00 €- Cap. 4545.
- ii) 4. *“Teatro, Arte e Spettacolo”*, 6. Incontri tra le SAC: + 12.488,00 € da 1.721,00 € a 14.209,00 €- Repubblica di Croazia: Consiglio per le Minoranze Nazionali.
- jj) 4. *“Teatro, Arte e Spettacolo”*, 7. Festival del folclore “Leron” di Dignano: - 3.000,00 € da 3.000,00 € a 0 €- Cap. 4545.
- kk) 4. *“Teatro, Arte e Spettacolo”*, 7. Festival del folclore “Leron” di Dignano: + 707,00 € da 2.000,00 € a 2.707,00 €- Repubblica di Croazia: Consiglio per le Minoranze Nazionali.
- ll) 4. *“Teatro, Arte e Spettacolo”*, 8. Centro studi di musica classica “Luigi Dalla Piccola” di Verteneglio: - 2.700,00 € da 68.279,00 € a 65.579,00 €- Cap. 4544.
- mm) 4. *“Teatro, Arte e Spettacolo”*, 8. Centro studi di musica classica “Luigi Dalla Piccola” di Verteneglio: - 97,00 € da 1.721,00 € a 1.624,00 €- Repubblica di Croazia: Consiglio per le Minoranze Nazionali.
- nn) 4. *“Teatro, Arte e Spettacolo”*, 12. Circuitazione Teatri del Friuli Venezia Giulia: - 20.000,00 € da 66.000,00 € a 46.000,00 €- Cap. 4544.
- oo) 4. *“Teatro, Arte e Spettacolo”*, 14. Eventi e Spettacoli (Premio Marizza): - 11.000,00 € da 11.000,00 € a 0 €- Cap. 4544.
- pp) 4. *“Teatro, Arte e Spettacolo”*, 14. Eventi e Spettacoli (Premio Marizza): + 8.000,00 € da 0 € a 8.000,00 €- Cap. 4545.
- qq) 4. *“Teatro, Arte e Spettacolo”*, 14. Eventi e Spettacoli: + 4.100,00 € da 35.650,00 € a 39.750,00 €- Cap. 4545.
- rr) 5. *“Informazione ed Editoria”*, 12. Abbonamenti a quotidiani, periodici e riviste italiane per le CI, Scuole, Istituzioni e testate della CNI: - 7.000,00 € da 40.000,00 € a 33.000,00 €- Cap. 4545.
- ss) 5. *“Informazione ed Editoria”*, 12. Abbonamenti a quotidiani, periodici e riviste italiane per le CI, Scuole, Istituzioni e testate della CNI: - 41.500,00 € da 176.000,00 € a 134.500,00 €- Cap. 4544.
- tt) 5. *“Informazione ed Editoria”*, 13. Cofinanziamento del progetto editoriale *“Le Due Sponde del Mare Adriatico: attualità e futuro”*: - 25.000,00 € da 25.000,00 € a 0 €- Cap. 4545 – il finanziamento del progetto è spostato al 2012 per il medesimo importo.
- uu) 7. *“Organizzazione, Sviluppo e Quadri”*, 2. Borse studio per le Università in Italia: - 7.079,00 € da 132.000,00 € a 124.921,00 €- Cap. 4545.
- vv) 7. *“Organizzazione, Sviluppo e Quadri”*, 2. Borse studio per le Università in Italia: - 45.803,00 € da 203.280,00 € a 157.477,00 €- Cap. 4544 – l’aumento dell’importo delle borse studio dagli attuali 464,81 € a 600,00 € mensili è rinviato al 2013.
- ww) 7. *“Organizzazione, Sviluppo e Quadri”*, 3. Borse studio per le Università in Croazia e Slovenia: - 52.272,00 € da 130.680,00 € a 78.408,00 €- Cap. 4544 – l’aumento dell’importo delle borse studio dagli attuali 180,00 € a 300,00 € mensili è rinviato al 2013.
- xx) 7. *“Organizzazione, Sviluppo e Quadri”*, 4. Borse studio per il Dipartimento di Studi in Lingua Italiana e per il Dipartimento per la Formazione di Maestri ed Educatori dell’Università “Juraj Dobrila” di Pola: - 45.144,00 € da 112.860,00 € a 67.716,00 €- Cap. 4544 – l’aumento dell’importo delle borse studio dagli attuali 180,00 € a 300,00 € mensili è rinviato al 2013.
- yy) 7. *“Organizzazione, Sviluppo e Quadri”*, 4. Borse studio per il Dipartimento di Studi in Lingua Italiana e per il Dipartimento per la Formazione di Maestri ed Educatori dell’Università “Juraj Dobrila” di Pola: - 3.600,00 € da 56.160,00 € a 52.560,00 €- Cap. 4545.

- zz) 8. “Attività sportive”, 4. Sci alpino - Giochi: - 3.028,00 € da 3.028,00 € a 0 € - Cap. 4545.
- aaa) 8. “Attività sportive”, 4. Sci alpino - Giochi: + 3.331,00 € da 0 € a 3.331,00 € - Cap. 4544.
- bbb) 8. “Attività sportive”, 21. XIX Incontro sportivo UI - Incontri: - 9.606,00 € da 9.606,00 € a 0 € - Cap. 4545.
- ccc) 8. “Attività sportive”, 21. XIX Incontro sportivo UI - Incontri - Giochi: + 10.567,00 € da 0 € a 10.567,00 € - Cap. 4544.
- ddd) 8. “Attività sportive”, 26. Campestre – Giochi e Campionati: - 3.853,00 € da 3.853,00 € a 0 € - Cap. 4545.
- eee) 8. “Attività sportive”, 26. Campestre – Giochi e Campionati: + 4.238,00 € da 0 € a 4.238,00 € - Cap. 4544.
- fff) 8. “Attività sportive”, 27. Pallacanestro - Campionati: - 1.713,00 € da 1.713,00 € a 0 € - Cap. 4545.
- ggg) 8. “Attività sportive”, 27. Pallacanestro - Campionati: + 1.884,00 € da 0 € a 1.884,00 € - Cap. 4544.
- hhh) 8. “Attività sportive”, 28. Torneo “Coppa Forlani” di scacchi - Incontri: - 798,00 € da 798,00 € a 0 € - Cap. 4545.
- iii) 8. “Attività sportive”, 28. Torneo “Coppa Forlani” - Incontri: + 878,00 € da 0 € a 878,00 € - Cap. 4544.
- jjj) 8. “Attività sportive”, 29. Tennis da tavolo – Giochi e Campionati: - 1.879,00 € da 1.897,00 € a 0 € - Cap. 4545.
- kkk) 8. “Attività sportive”, 29. Tennis da tavolo – Giochi e Campionati: + 2.067,00 € da 0 € a 2.067,00 € - Cap. 4544.
- lll) 8. “Attività sportive”, 30. Aggiornamento e formazione: - 11.560,00 € da 11.560,00 € a 0 € - Cap. 4545.
- mmm) 8. “Attività sportive”, 30. Aggiornamento e formazione: + 12.716,00 € da 0 € a 12.716,00 € - Cap. 4544.
- nnn) 8. “Attività sportive”, 31. Mezzi straordinari: - 2.500,00 € da 2.500,00 € a 0 € - Cap. 4545.
- ooo) 8. “Attività sportive”, 31. Mezzi straordinari: + 2.750,00 € da 0 € a 2.750,00 € - Cap. 4544.
- ppp) 12. “Finanze e Bilancio”, 1. Attività generale del settore: - 2.406,00 € da 2.406,00 € a 0 € - Repubblica di Croazia: Consiglio per le Minoranze Nazionali.
- qqq) 13. Spese funzionali UI e dei suoi organi – I Spese Assemblea e GE UI, 1. Spese Assemblea UI: - 4.000,00 € da 40.000,00 € a 36.000,00 € - Cap. 4545.
- rrr) 13. Spese funzionali UI e dei suoi organi – I Spese Assemblea e GE UI, 2. Organismi operativi permanenti dell’Assemblea dell’UI: - 400,00 € da 4.000,00 € a 3.600,00 € - Cap. 4545.
- sss) 13. Spese funzionali UI e dei suoi organi – I Spese Assemblea e GE UI, 3. Comitato dei Garanti: - 200,00 € da 2.000,00 € a 1.800,00 € - Cap. 4545.
- ttt) 13. Spese funzionali UI e dei suoi organi – I Spese Assemblea e GE UI, 4. Presidenza UI e Assemblea: - 4.000,00 € da 40.000,00 € a 36.000,00 € - Cap. 4545.
- uuu) 13. Spese funzionali UI e dei suoi organi – I Spese Assemblea e GE UI, 5. GE UI: - 7.600,00 € da 76.000,00 € a 68.400,00 € - Cap. 4545.
- vvv) 13. Spese funzionali UI e dei suoi organi – II Spese UI Fiume, 1. Retribuzione personale dipendente: + 7.825,00 € da 97.486,00 € a 105.311,00 € - Cap. 4545.
- www) 13. Spese funzionali UI e dei suoi organi – II Spese UI Fiume, 1. Retribuzione personale dipendente: - 21.273,00 € da 75.405,00 € a 54.132,00 € - Repubblica di Croazia: Consiglio per le Minoranze Nazionali.

- xxx) 13. Spese funzionali UI e dei suoi organi – II Spese UI Fiume, 1. Retribuzione personale dipendente: + 9.473,00 € da 29.772,00 € a 39.245,00 € - Repubblica di Croazia: Regione Istriana.
- yyy) 13. Spese funzionali UI e dei suoi organi – II Spese UI Fiume, 2. Spese materiali: - 4.200,00 € da 57.154,00 € a 52.796,00 € - Cap. 4545 – la relativa diminuzione è computata a carico delle spese di gestione di cui alle Convenzioni MAE-UI.
- zzz) 13. Spese funzionali UI e dei suoi organi – II Spese UI Fiume, 2. Spese materiali: - 3.651,00 € da 3.651,00 € a 0 € - Repubblica di Croazia: Consiglio per le Minoranze Nazionali – la relativa diminuzione è computata a carico delle spese di gestione di cui alle Convenzioni MAE-UI.
- aaaa) 13. Spese funzionali UI e dei suoi organi – II Spese UI Fiume, 2. Spese materiali: - 246,00 € da 246,00 € a 0 € - Repubblica di Croazia: Regione Istriana – la relativa diminuzione è computata a carico delle spese di gestione di cui alle Convenzioni MAE-UI.
- bbbb) 13. Spese funzionali UI e dei suoi organi – II Spese UI Fiume, 4. Spese finanziarie: - 12.512,00 € da 12.512,00 € a 0 € - Cap. 4545 – la relativa diminuzione è computata a carico delle spese di gestione di cui alle Convenzioni MAE-UI.
- cccc) 13. Spese funzionali UI e dei suoi organi – III Spese UI Capodistria, 1. Retribuzione personale dipendente: - 6.571,00 € da 21.860,00 € a 15.289,00 € - Cap. 4545 – la relativa diminuzione è computata a carico delle spese di gestione di cui alle Convenzioni MAE-UI.
5. Si approva la seguente proposta di riduzione della *“Programmazione delle attività, delle iniziative e degli interventi da finanziarsi con i mezzi delle Leggi 191/2009 e 25/2010 a favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia per il 2011”* con la seguente rimodulazione delle voci di spesa:
- a) I Interventi nel settore delle Scuole – 33. UI, Libri di testo: - 26.000,00 € da 310.000,00 € a 284.000,00 € - Cap. 4545.
- b) I Interventi nel settore delle Scuole – 36. UI, Viaggi SEI: - 24.000,00 € da 217.500,00 € a 193.500,00 € - Cap. 4544.
- c) I Interventi nel settore delle Scuole – 37. UI, Aggiornamento e formazione: - 35.000,00 € da 35.000,00 € a 0 € - Cap. 4544.
- d) II Interventi di natura edile, acquisto attrezzature, ecc. – 9. CI Laurana, Sede Laurana: - 49.120,00 € da 400.000,00 € a 350.880,00 € - Cap. 4544.
- e) II Interventi di natura edile, acquisto attrezzature, ecc. – 14. CI Orsera, Orsera Sede: - 32.300,00 € da 323.000,00 € a 290.700,00 € - Cap. 4544.
- f) II Interventi di natura edile, acquisto attrezzature, ecc. – 34. CI Visinada, Sede Visinada: - 15.220,00 € da 152.200,00 € a 136.980,00 € - Cap. 4544.
- g) II Interventi di natura edile, acquisto attrezzature, ecc. – 36. UI, Manutenzione Sedi: - 5.000,00 € da 50.000,00 € a 45.000,00 € - Cap. 4544 – ; MAE-UPT: 45.000,00 €
- h) III Attività dei mass-media – 1. Associazione Cielo Terra Mare, Esuli Rimasti: - 8.316,00 € da 83.160,00 € a 74.844,00 € - Cap. 4544.
- i) III Attività dei mass-media – 14. UI, Abbonamenti: - 41.500,00 € da 176.000,00 € a 134.500,00 € - Cap. 4544.
- j) IV Attività di ricerca – 3. CRS, Cimitero Pola: - 14.340,00 € da 54.340,00 € a 40.000,00 € - Cap. 4544.
- k) V Iniziative culturali – 21. UI, Escursioni culturali: - 38.384,00 € da 375.000,00 € a 336.616,00 € - Cap. 4544.
- l) V Iniziative culturali – 22. IRCI, Tombe: + 10.000,00 € da 40.000,00 € a 50.000,00 € - Cap. 4544.

- m) V Iniziative culturali – 23. UI, Conferenze: - 22.000,00 € da 44.000,00 € a 22.000,00 €- Cap. 4544 - il finanziamento è riferito al primo semestre dell'anno 2012.
 - n) V Iniziative culturali – 25. UI, Istria Nobilissima: - 6.517,00 € da 90.000,00 € a 83.483,00 €- Cap. 4544.
 - o) V Iniziative culturali – 26. UI, Serate e tavole: - 31.240,00 € da 31.240,00 € a 0 €- Cap. 4544 - il finanziamento per le CI, nell'importo di €27.200,00 netti, ossia lordi 29.920,00 € viene fatto rientrare nella voce "*Sostegno per lo svolgimento delle attività istituzionali delle CI*", di cui ai fondi perenti afferenti alle Convenzioni MAE-UI 1999-2008, per complessivi 1.976.866,82 €
 - p) V Iniziative culturali – 27. UI, Pubblicazioni: - 33.029,00 € da 33.029,00 € a 0 €- Cap. 4544 - il finanziamento viene fatto rientrare nella voce "*Sostegno per lo svolgimento delle attività istituzionali delle CI*", di cui ai fondi perenti afferenti alle Convenzioni MAE-UI 1999-2008, per complessivi 1.976.866,82 €
 - q) V Iniziative culturali – 29. UPT, Leone di Muggia: - 1.000,00 € da 11.000,00 € a 10.000,00 €- Cap. 4544.
 - r) V Iniziative culturali – 30. UI, Gruppi artistici: - 5.940,00 € da 59.400,00 € a 53.460,00 €- Cap. 4544.
 - s) V Iniziative culturali – 32. UI, Teatri FVG: - 20.000,00 € da 66.000,00 € a 46.000,00 €- Cap. 4544.
 - t) V Iniziative culturali – 33. UPT, Premio Marizza: - 11.000,00 € da 11.000,00 € a 0 €- Cap. 4544.
 - u) VI Sviluppo e Quadri – 2. UI, Borse studio – 143.219,00 € da 446.280,00 € a 303.601,00 €- Cap. 4544 - l'aumento dell'importo delle borse studio è rinviato al 2013.
 - v) IX Attività sportive – 1. UI, Sport: + 38.431,00 € da 0 € a 38.431,00 €- Cap. 4544.
6. La ripartizione dei mezzi per l'annualità 2011 sulle Convenzioni con il MAE è la seguente: Convenzione MAE-UI, pari a € 1.358.085,00 (30,27%); Convenzione MAE-UPT, pari a €3.127.221,00 (69,73%).
 7. Si approva il "*I Assestamento al Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2011 e alla Programmazione delle attività, delle iniziative e degli interventi da finanziarsi con i mezzi delle Leggi 191/2009 e 25/2010 a favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia per il 2011*" (in allegato), che è parte integrante della presente Delibera.
 8. La presente Delibera e il "*I Assestamento al Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2011 e alla Programmazione delle attività, delle iniziative e degli interventi da finanziarsi con i mezzi delle Leggi 191/2009 e 25/2010 a favore della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia per il 2011*", saranno pubblicati sul "*Bollettino Ufficiale dell'Unione Italiana*" e sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.hr.
 9. La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua approvazione.

Il Presidente
Prof.ssa Floriana Bassanese Radin

Recapitare:

- Ai membri della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana.
- All'Università Popolare di Trieste.
- All'Ufficio dell'Assemblea e della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana.
- Archivio.